

# Smlouva

## o poskytnutí dotace z rozpočtu města Chebu na rok 2021

Smlouva se uzavírá mezi:

Poskytovatelem: **město Cheb**  
Sídlo: náměstí Krále Jiřího z Poděbrad 1/14, Cheb, PSČ 350 20  
Telefon, fax: [REDACTED]  
IČO: 00253979  
DIČ: CZ00253979  
Zastoupený: starostou Mgr. Antonínem Jalovcem  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Variabilní symbol: [REDACTED]  
(dále jen poskytovatel)

Příjemcem: **TJ Agro Cheb, z.s.**  
Bydliště/Sídlo: Mlýnská 98/16, 350 02 Cheb  
Telefon, fax: [REDACTED]  
IČO: 00522708  
DIČ:  
Registrace v obchodním rejstříku:  
Zastoupený: Mgr. Zbyňkem Syrovátkou, předsedou  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]  
(dále jen příjemce)

uvedené subjekty ujednaly následující:

### I.

#### Výše dotace a její účel, forma a termín splatnosti

1. Na základě usnesení ZM číslo 188/20/2020 ze dne 19. 11. 2020 udělí poskytovatel příjemci dotaci ve výši: **250 000 Kč**, slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých
2. Dotace je poskytována za účelem pořádání akce: **Světový pohár spřežení CAI3\*W Nebanice 2021.**
3. Peněžní prostředky ve výši dotace budou příjemci uvolněny do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy jednorázově, a to formou bezhotovostního převodu na jeho bankovní účet uvedený v této smlouvě

## II. Základní povinnosti příjemce

1. Příjemce se zavazuje: požit dotaci na: **platby rozhodčím, pronájmy, náklady na propagaci.**
2. Příjemce se zavazuje dodržet lhůtu dokončení realizace projektu **15. – 18. 7. 2021**
3. Příjemce je povinen použít poskytnuté finanční prostředky výhradně k účelu uvedenému v článku I. odst. 2 za podmínek uvedených v II. odst. 1 této smlouvy a vyčerpat je nejpozději do **18. 9. 2021** příslušného roku. Tyto prostředky nesmí poskytnout jiným právnickým nebo fyzickým osobám, pokud nejde o úhrady spojené s realizací projektu, na který byly poskytnuty. Poskytnuté peněžní prostředky nelze čerpat na dary, mzdy pracovníků nebo funkcionářů příjemce či příjemce samotného, penále, úroky z úvěrů, náhrady škod, pojistné, pokuty a jiná podobná plnění, nekorespondující s účelem poskytnutí této dotace.
4. Příjemce dotace se zavazuje zajistit níže uvedenou propagaci města Chebu jako poskytovatele předmětné dotace. Propagaci města Chebu se příjemce zavazuje zajistit takto:

**Formou vizuální propagace:** umístí prezentační poutač nebo znak města Chebu na pódiu nebo v místě koncentrace cílové skupiny osob

**Formou tiskové propagace:**

- plakáty s umístěním znaku města Chebu v počtu minimálně 5 ks předá příjemce do Turistického infocentra do 7 dnů před konáním akce;
- zajistí propagaci města Chebu prostřednictvím Chebských radničních listů

Příjemce při vyúčtování této dotace doloží všechny materiály, které prokazují formu výše dohodnuté propagace (fotodokumentace, tiskové výstupy, CD, DVD...).

Příjemce se dále zavazuje, že uveřejněný znak města Chebu, bude graficky vyveden v souladu s komunikačním manuálem města Chebu. Na vyžádání bude zaslán schválený vzor městského znaku odborem školství, tělovýchovy a kultury příjemci.

5. O užití poskytnutých finančních prostředků vede příjemce samostatnou průkaznou evidenci.
6. V případě, že příjemce za získané finanční prostředky pořídí hmotný majetek, je povinen, pokud to charakter majetku umožňuje, každý jednotlivý kus tohoto majetku viditelně označit samolepkami s textem „**Pořízeno za podpory města Cheb**“, které mu v odpovídajícím počtu kusů vydá odbor organizační Městského úřadu Cheb.
7. Příjemce je povinen provést a předložit závěrečné vyúčtování dotace, a to nejpozději do **18. 9. 2021** Při vyúčtování předloží příjemce **odboru školství, tělovýchovy a kultury** Městského úřadu v Chebu – garantu smlouvy, kopie účetních dokladů ve výši poskytnuté dotace, dokládajících jeho použití a řádné uhrazení.

8. Nevyčerpané finanční prostředky z dotace je příjemce povinen vrátit do **18. 9. 2021** formou bezhotovostního převodu na účet poskytovatele vedený u Komerční banky, a.s. (viz výše).
9. Příjemce je rovněž povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky na účet poskytovatele, jestliže odpadne účel, na který je dotace poskytována, a to do 15 dnů ode dne, kdy se příjemce o této skutečnosti dozví.

### **III.**

#### **Čestná prohlášení a další povinnosti příjemce dotace**

1. Příjemce prohlašuje, že všechny údaje, které uvedl v této smlouvě, jsou pravdivé a úplné.
2. Příjemce prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci. Příjemce se zavazuje, že bezodkladně informuje poskytovatele o hrozícím úpadku a/nebo úpadku a/nebo zahájení insolvenčního řízení. Příjemce - právnická osoba - se současně zavazuje písemně informovat bezodkladně poskytovatele v případě přeměny právnické osoby a je povinen si vyžádat písemný souhlas poskytovatele s touto přeměnou. Příjemce – právnická osoba – se dále zavazuje bezodkladně informovat poskytovatele ohledně zrušení právnické osoby s likvidací. V případě, že je příjemcem fyzická osoba, prohlašuje, že mu nebyl soudem nebo správním orgánem ke dni podpisu této smlouvy, pravomocně uložen zákaz činnosti týkající se projektu. V případě porušení povinností dle tohoto odstavce je poskytovatel oprávněn odstoupit od smlouvy.
3. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti, zejména daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, odvody za porušení rozpočtové kázně či další nevypořádané finanční závazky z jiných projektů.
4. Příjemce prohlašuje, že jako fyzická osoba, případně jako právnická osob, resp. její statutární orgán, nemá v trestním rejstříku záznam o odsouzení za trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce dotace, nebo pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisela s předmětem podnikání příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů.

### **IV.**

#### **Důsledky porušení závazků příjemce – sankční ujednání**

1. Jestliže příjemce nesplní některou ze svých povinností stanovených touto smlouvou, nespočívající však v neoprávněném použití prostředků dle odst. 2 tohoto článku, má poskytovatel právo od příjemce požadovat, aby ve lhůtě, kterou poskytovatel stanoví, poskytnuté peněžní prostředky či jejich část vrátil. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě

požadované prostředky nevrátí, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen zaplatit penále ve výši odpovídající 1 ‰ (slovy: jednomu promile) zadržovaných prostředků za každý den prodlení.

2. Pokud příjemce použije poskytnuté prostředky (případně jejich část) k jinému účelu, než je uveden v článku I. a II. této smlouvy, nebo v případě pořízení hmotného majetku tento neoznačí v souladu s článkem II. odst. 8. této smlouvy, považují se tyto prostředky (případně jejich část) za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a příjemce je povinen je vrátit a zaplatit poskytovateli penále ve výši 1 ‰ (slovy: jednoho promile) neoprávněně použitých prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy byly připsány na účet příjemce, do dne jejich opětovného připsání na účet poskytovatele.
3. Pokud z důvodu podstatného porušení této smlouvy ze strany příjemce poskytovatel od smlouvy odstoupí a/nebo dojde ke zrušení smlouvy, považují se veškeré finanční prostředky do té doby poskytnuté za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Příjemce je v takovém případě povinen veškeré poskytnuté finanční prostředky poskytovateli vrátit a zaplatit penále ve výši 1 ‰ (slovy: jednoho promile) neoprávněně použitých prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy byly připsány na účet příjemce, do dne jejich opětovného připsání na účet poskytovatele.
4. Za jednorázové porušení jednotlivé nepeněžité povinnosti příjemce stanovené touto smlouvou se sjednává smluvní pokuta ve výši 15 % z výše poskytnuté dotace, a to zejména z důvodů uvedených v ustanovení článku VI. odst. 4 této smlouvy. Příjemce je povinen uhradit poskytovateli tuto smluvní pokutu na základě výzvy, ve které poskytovatel rovněž označí povinnost, která byla porušena. Pokud příjemce po obdržení výzvy k úhradě smluvní pokuty (či předtím) odpovídající povinnost splní bez zbytečného odkladu, zváží poskytovatel snížení či prominutí pokuty. Pokud příjemce povinnost, za jejíž nesplnění poskytovatel požaduje zaplacení smluvní pokuty, bez zbytečného odkladu nesplní, má poskytovatel právo požadovat, a příjemce povinnost zaplatit, smluvní pokutu opakovaně, a to vždy po měsíci prodlení se splněním této nepeněžité povinnosti. Uplatnění ustanovení o smluvní pokutě nevylučuje právo poskytovatele uplatnit sankce stanovené v odst. 1 až 3 tohoto článku.
5. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede příjemce formou bezhotovostního převodu na uvedený účet poskytovatele.
6. V případě, že příjemce nebude plnit účel, na který mu byla dotace poskytnuta, a to z důvodu zásahu vyšší moci, který prokáže, neuplatní poskytovatel postup podle výše uvedených odstavců 1, 3 a 4 tohoto článku. Tímto ustanovením nejsou dotčena ostatní ujednání této smlouvy.

## **V.**

### **Kontrola využití dotace**

1. Město Cheb si vyhrazuje právo provést u příjemce této dotace veřejnosprávní finanční

kontrolu čerpání a využívání dotace, podle zákona č. 320/2001 Sb., zákon o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, se zaměřením na dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta.

2. Příjemce je povinen v rámci výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku předložit kontrolním orgánům k nahlédnutí originály všech účetních dokladů týkajících se čerpání této dotace.
3. Za splnění účelu, na který byla dotace poskytnuta, a za pravdivost i správnost závěrečného vyúčtování, odpovídá statutární zástupce příjemce, který tuto skutečnost zároveň písemně potvrdí.

## **VI. Ukončení smlouvy**

1. Tato smlouva může být ukončena:
  - a) Dohodou smluvních stran nebo
  - b) Odstoupením od této smlouvy z důvodu porušení povinností smluvní strany vyplývajících z této smlouvy nebo z jiných důvodů stanovených občanským zákoníkem a/nebo zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a/nebo zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, a to za podmínek uvedených v tomto článku.
2. V případě, že porušení smlouvy může být napraveno a neplnící strana tak neučiní ani do 14 kalendářních dnů po obdržení výzvy k nápravě, pak je druhá smluvní strana oprávněna odstoupit od této smlouvy doručením písemného oznámení smluvní straně, která porušila svoji povinnost. Nemůže-li být porušení povinností napraveno nebo jedná-li se o podstatné porušení smlouvy, je strana, která smlouvu neporušuje, oprávněna odstoupit od této smlouvy s okamžitou účinností.
3. Poskytovatel je kromě důvodu uvedených v ustanovení článku VI. odst. 4 této smlouvy oprávněn od této smlouvy odstoupit z důvodů na straně příjemce, a to zejména v případě, že po uzavření této smlouvy nastane nebo vyjde najevo skutečnost, která poskytovatele opravňuje dotaci nebo její část odejmout. Takovými skutečnostmi jsou například zjištění poskytovatele, že údaje, které mu sdělil příjemce, a které měly vliv na rozhodnutí o poskytnutí dotace, jsou nepravdivé.
4. Podstatným porušením smlouvy opravňujícím poskytovatele odstoupit s okamžitou účinností od této smlouvy jsou zejména následující skutečnosti:
  - a) jestliže příjemce neuskuteční dotovanou aktivitu tak, jak se zavázal a jak bylo dohodnuto ve smlouvě nebo v průběhu její realizace, jedná v rozporu s obecně platnými právními předpisy;
  - b) příjemce řádně neviduje a neudrzuje výstupy projektu v nezměněné podobě po dobu nejméně tří let od ukončení fyzické realizace projektu;
  - c) příjemce nenakládá s majetkem získaným z této finanční pomoci s péčí řádného hospodáře a/nebo majetek zatěžuje věcnými právy třetích osob včetně práv zástavních;

- d) příjemce písemně neinformuje poskytovatele po dobu tří let ode dne vyúčtování dotace bez zbytečného odkladu o změnách svého názvu, sídla a dalších identifikačních dokladů;
  - e) příjemce nedodrží termín dokončení realizace projektu;
  - f) příjemce nedodá ve stanoveném termínu či nedodrží stanoveným termín vyúčtování celkové realizace projektu;
  - g) příjemce opakovaně neumožní kontrolu projektu ze strany poskytovatele;
  - h) nedokážou-li se smluvní strany v přiměřené lhůtě dohodnout na změně rozsahu nebo účelu projektu, a taková dohoda je nutná z důvodu odstranění překážek znemožňujících dodržení předmětu této smlouvy řádně a včas.
5. Poskytovatel se vyhrazuje právo přerušit platby dotace a/nebo požadovat úplné nebo částečné vrácení vyplacené částky (částek), a to v případě, že příjemce podstatným způsobem poruší povinnosti stanovené touto smlouvou.
6. Tato smlouva se ruší ke dni doručení odstoupení druhé straně. Odstoupením však není dotčen nárok na náhrady újmy nebo smluvní pokuty dle této smlouvy.

## **VII.**

### **Veřejná podpora**

1. Příjemce bere na vědomí, že je mu poskytována podpora de minimis (podpora malého rozsahu), a to v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, publikovaném v Úředním věstníku L č.352/2013 na straně 1 (dále jen „Nařízení komise“).
2. Příjemce podpory prohlašuje, že v souladu s článkem 3 tohoto Nařízení komise, obdržel v předchozích 3 fiskálních letech od data účinnosti této smlouvy podporu de minimis. Celková výše podpory de minimis, kterou tak přijal, nepřesáhne 200.000 EUR.
3. Kurz pro přepočítání částky do CZK je stanovený Evropskou centrální bankou zveřejňovaný na webových stránkách ECB ke dni podpisu smlouvy.
4. Příjemce podpory dle smlouvy se zavazuje vrátit poskytovateli bez zbytečného odkladu poskytnutou podporu včetně úroků podle Nařízení komise v případě, že se jeho prohlášení uvedené v odstavci 1 tohoto článku prokáže jako nepravdivé, či pokud Komise (ES) rozhodne podle přímo aplikovatelného právního předpisu<sup>1</sup> buď o vrácení podpory, prozatímním navrácení podpory nebo o pozastavení podpory.

## **VIII.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že se řádně seznámil se všemi právními předpisy, které upravují poskytování dotací z rozpočtu města Cheb i se všemi obecně závaznými, souvisejícími,

---

<sup>1</sup> Nařízení Rady (ES) č. 659/1999 ze dne 22. března 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 93 Smlouvy o ES

právními normami a že veškeré uvedené údaje a veškerá prohlášení, která uvedl v souvislosti s touto dotací, jsou pravdivá.

2. Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat poskytovatele o jakémkoliv změně v údajích, uvedených ve smlouvě ohledně jeho osoby, a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
3. Příjemce byl informován o skutečnosti, že poskytovatel může zveřejnit jeho jméno (obchodní jméno) a adresu, dotační titul a výši poskytnuté dotace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES.

Příjemce byl informován o skutečnosti, že poskytovatel má pověření pro ochranu osobních údajů ( [REDACTED] )

4. Příjemce není oprávněn započíst svojí pohledávku za poskytovatelem, a to ani část své pohledávky, včetně pohledávek získaných postoupením, proti jakémkoliv pohledávce poskytovatele za příjemcem, a není oprávněn postoupit jakákoliv práva a povinnosti z této smlouvy a/nebo v souvislosti s touto smlouvou, ani k nim zřídit smluvní zástavní právo na třetí osobu.
5. Pokud tato smlouva či zvláštní obecně závazný předpis nestanoví jinak, řídí se vztahy dle této smlouvy příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, ustanoveními § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů a dále přiměřeně ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
6. V případě doručování dokumentů se za řádně doručené považují též dokumenty doručené prostřednictvím datové schránky. Doručuje-li se způsobem podle zákona č. 300/2008 Sb., v platném znění, ustanovení jiných právních předpisů upravující způsob doručení se nepoužijí. Dokument, který byl dodán do datové schránky, je doručen okamžikem, kdy se do datové schránky přihlásí osoba, která má s ohledem na rozsah svého oprávnění přístup k dodanému dokumentu. Nepřihlásí-li se tato osoba do datové schránky ve lhůtě 10 dnů ode dne, kdy byl dokument dodán do datové schránky, považuje se tento dokument za doručený posledním dnem této lhůty. Takovéto doručení dokumentu má stejné právní účinky jako doručení do vlastních rukou.
7. Poskytovatel prohlašuje, že požaduje uzavření smlouvy písemnou formou a že jí nechce být vázán, nebude-li písemná forma smluvními stranami dodržena. Totéž platí o veškerých případných dodatcích k této smlouvě či změnám této smlouvy.
8. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem smluvních stran a je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž jeden obdrží příjemce a dva poskytovatel.

Smlouva, vzhledem k výši hodnoty jejího předmětu, spadá do režimu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv podle uvedeného zákona. Poskytovatel se zavazuje realizovat zveřejnění této smlouvy v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem.

9. Příjemce i poskytovatel prohlašují a stvrzují svými podpisy, že tato smlouva je projevem jejich svobodné a omylu prosté vůle.

datum:

datum:

poskytovatel:

**město Cheb**

zastoupené starostou

Mgr. Antonínem Jalovcem

příjemce:

**TJ Agro Cheb, z.s.**

zastoupený předsedou

Mgr. Zbyňkem Syrovátkou